

EINLADUNG

GROSSER SOMMERMARKT IN BÜTGENBACH

AM

DIENSTAG, 14. JULI 2020

von 08.00 bis 15.00 Uhr

Zum 25. Mal organisiert die Gemeinde Bütgenbach einen großen Sommermarkt. Tausende Gäste verbringen zu dieser Zeit ihren Urlaub in unserer Gegend.

Am Dienstag, dem 14. Juli 2020, wird von 8.00 Uhr bis 15.00 Uhr das Ortszentrum zu einer großen Fußgängerzone mit Animationsprogramm.

Falls Sie Interesse an einem Standplatz auf dem Sommermarkt haben, senden Sie so schnell wie möglich den untenstehenden Anmeldeschein zurück an:

Gemeinde Bütgenbach

Zum Brand 40

4750 BÜTGENBACH

Anmeldeschluss: 01.06.2020

Es verbleibt mit freundlichen Grüßen

Die Gemeinde Bütgenbach

INVITATION

GRAND MARCHÉ D'ÉTÉ A BÜTGENBACH

LE

MARDI, 14 JUILLET 2020

de 08.00 à 15.00 heures

Pour la 25ème fois la commune de Bütgenbach organise un grand marché d'été. Des milliers de touristes passent leurs vacances à ce moment dans notre région.

Le mardi 14 juillet 2020, le centre du village sera interdit à la circulation de 8 heures à 15 heures et sera un grand piétonnier complété par un programme d'animation.

Si vous êtes intéressé par un stand à ce marché d'été, renvoyez le plus vite possible le talon ci-dessous dûment complété :

Commune de Bütgenbach

Zum Brand 40

4750 BÜTGENBACH

**Date limite pour les
inscriptions: 01.06.2020**

Nos meilleures salutations

La Commune de Bütgenbach

UITNODIGING

GROTE VAKANTIEMARKT IN BÜTGENBACH

OP

DINSDAG, 14. JULI 2020

van 08.00 tot 15.00 Uur

Voor de 25de keer organiseert het gemeentebestuur van Bütgenbach een grote vakantiemarkt. Duizenden toeristen zijn op dit ogenblik met vakantie in onze streek.

Op dinsdag, 14 juli 2020 vanaf 8 uur tot 15 uur, is het centrum van het dorp voorbehouden aan de voetgangers. Ook wordt een animatieprogramma georganiseerd.

Indien U zich voor een standplaats op de vakantiemarkt interesseert, stuurt U het aanmeldingsformulier zo vlug mogelijk terug aan :

Gemeentebestuur Bütgenbach

Zum Brand 40

4750 BÜTGENBACH

Aanmelding tot: 01.06.2020

Met vriendelijke groeten

Het gemeentebestuur van Bütgenbach

Zusätzliche Informationen/Pour informations supplémentaires/Voor verdere inlichtingen:

TEL.: +32 80/44 00 98 • E-MAIL: bettina.moeres@butgenbach.be

ANMELDESCHEIN/BULLETIN D'INSCRIPTION/AANMELDINGSFORMULIER

Ich Unterzeichneter / Je soussigné / Ik ondergetekende:

NAME / nom / naam: _____

Postadresse / adresse / adres: _____

Tel. / tél. / tel. / **GSM**: _____

E-Mail-Adresse / adresse e-mail / e-mailadres: _____

beabsichtige am Sommermarkt (14. Juli 2020) in Bütgenbach teilzunehmen / ai l'intention de participer au marché d'été à

Bütgenbach, le 14 juillet 2020 / wens deel te nemen aan de vakantiemarkt op 14 juli 2020 in Bütgenbach

Art des Handels / nature du commerce / soort van verkoopsartikelen: _____

Länge meines Standes / longueur du stand / lengte van mijn marktkraam: _____

Datum / date / datum

Unterschrift / Signature / handtekening